

# LOLÛM



LOLÛM  
ULTRA OIL™  
ELASTICISING & REGENERATING  
Oil Blend

LOLÛM  
DYNAZENT™  
ENERGIZING BLEND  
Essentielle  
Energie



LOLÛM

# Contents

<b>THE BRAND</b>	<b>Das Beste aus der Natur in jedem Tropfen</b> <i>O melhor da natureza em cada gota</i> <i>Lo mejor de la naturaleza en cada gota</i> <i>Toată esența naturii în fiecare picătură</i>	<b>08</b>
<b>OUR BLENDS</b>	<b>Perfekt ausgewogen für außergewöhnliche Ergebnisse</b> <i>Sinergia perfeita, resultados extraordinários</i> <i>Combinaciones perfectas para resultados extraordinarios</i> <i>Sinergie perfectă, rezultate extraordinare</i>	<b>10</b>
<b>ESSENTIALS OILS</b>	<b>Wohlfühl-Allrounder</b> <i>Bem-estar a 360°</i> <i>Bienestar integral</i> <i>Bunăstare la 360°</i>	<b>14</b>
	<b>Clarizent™   Schleimlösend</b> <i>Expatorante   Expectorante   Expectorant</i>	<b>16</b>
	<b>Armozent™   Beruhigend</b> <i>Calmante   Calmante   Calmant</i>	<b>18</b>
	<b>Dynazent™   Kräftigend</b> <i>Energizante   Energizante   Energizant</i>	<b>20</b>
	<b>Munozent™   Immunstimulierend</b> <i>Imunoestimulante   Imunoestimulante   Imunostimulant</i>	<b>22</b>
	<b>Lyphazent™   Entwässernd</b> <i>Drenante   Drenante   Drenant</i>	<b>24</b>
	<b>Revizent™   Multifunktional</b> <i>Multifuncional   Multifuncional   Multifuncțional</i>	<b>26</b>

<b>VEGETABLE OILS</b>	<b>ULTRAOIL™</b>	<b>30</b>
	<b>Pflegend &amp; beruhigend</b> <i>Calmante</i> <i>Calmante y suavizante</i> <i>Calmant și învăluitor</i>	<b>32</b>
	<b>Straffend &amp; regenerierend</b> <i>Elasticizante e regenerador</i> <i>Elasticizante y regenerador</i> <i>Elasticizant și regenerant</i>	<b>34</b>
	<b>Antioxidativ &amp; aufhellend</b> <i>Antioxidante e iluminador</i> <i>Antioxidante e iluminador</i> <i>Antioxidant și iluminator</i>	<b>36</b>
	<b>Aufpolsternd &amp; feuchtigkeitsspendend</b> <i>Preenchedor e hidratante</i> <i>Rellenador e hidratante</i> <i>De umplere și hidratant</i>	<b>38</b>
	<b>Nährend &amp; aufbauend</b> <i>Nutriente e reestructurante</i> <i>Nutritivo y reestructurante</i> <i>Nutritiv și restructurant</i>	<b>40</b>
	<b>Antibakteriell &amp; antiseptisch</b> <i>Antibacteriano e anti-sético</i> <i>Antibacteriano y antiséptico</i> <i>Antibacterian și antiseptic</i>	<b>42</b>

LOLUM





Natural *elixirs*  
for your *beauty*  
and *bliss*

# Das Beste aus der *Natur* in jedem *Tropfen*

*O melhor da natureza em cada gota*  
*Lo mejor de la naturaleza en cada gota*  
*Toată esența naturii în fiecare picătură*

Die Marke Lolum steht für **natürliche Schönheit und Wohlbefinden**. Wertvolle Pflanzenöle und **ätherische Öle** vereinen sich zu **exklusiven Ölmischungen**: Jahrtausendealte Heilkunde trifft auf die Leistungsfähigkeit modernster **wissenschaftlicher Forschung**.



**PT** | Lolum é a marca que **tem como objetivo realçar a beleza da pessoa e promover o seu bem-estar de uma forma natural**. Os seus produtos combinam **óleos vegetais e óleos essenciais** preciosos para criar **misturas exclusivas** que combinam os benefícios transmitidos por uma tradição milenar com e o melhor desempenho, fruto da mais avançada **investigação científica**.

**ES** | Lolum es la marca que **pretende realzar la belleza de la persona y promover su bienestar de forma natural**. Sus productos combinan preciosos **aceites vegetales y aceites esenciales** para crear **mezclas exclusivas** que aúnan los beneficios transmitidos por una tradición milenaria con la eficacia mejorada de la **investigación científica** más avanzada.

**RO** | Lolum este brandul care **urmărește să accentueze frumusețea persoanei și să promoveze bunăstarea acesteia într-un mod natural**. Produsele sale combină **uleiuri vegetale și uleiuri esențiale** prețioase pentru a crea **blenduri exclusive**, care unesc beneficiile transmise de o tradiție milenară cu performanțe îmbunătățite, rezultat al celor mai avansate **cercetări științifice**.

*Precious oils*  
for your  
*wellness rituals*



# *Perfekt kombiniert für* **außergewöhnliche Ergebnisse**

*Sinergia perfeita, resultados extraordinários*

*Combinaciones perfectas para resultados extraordinarios*

*Sinergie perfectă, rezultate extraordinare*

Die Ölmischungen von Lolum sind speziell entwickelte Mischungen aus Pflanzenölen oder ätherischen Ölen, die das ganzheitliche Wohlbefinden fördern. Die natürliche Wirksamkeit entsteht durch **die sorgfältig ausgewogene Mischung der Öle**, die dafür sorgt, dass sich die positiven Wirkungen der Öle gegenseitig verstärken.

**PT |** As misturas Lolum constituem sinergias de óleos vegetais e essenciais concebidas para oferecer-te bem-estar completo. A sua eficácia natural deriva da **mistura efectuada em concentrações precisas**, que potenciam os diferentes benefícios dos ingredientes de que as misturas são compostas.

**ES |** Las mezclas Lolum son sinergias de aceites vegetales y aceites esenciales concebidas para ofrecer un bienestar completo. Su eficacia natural procede de la **mezcla en concentraciones precisas** que potencian los diferentes beneficios de los ingredientes de las mezclas.

**RO |** Blendurile Lolum constituie sinergii de uleiuri vegetale și uleiuri esențiale studiate pentru a-ți oferi o stare de bine completă. Eficacitatea lor naturală provine din **amestecul realizat în concentrații precise**, care îmbunătățesc diferitele beneficii ale ingredientelor din care sunt compuse blendurile.





# Essential Oils



# Essential remedies for natural *well-being*



# Wohlfühl-Allrounder

Bem-estar a 360° | Bienestar integral | Bunăstare la 360°

Unsere ätherischen Ölmischungen wurden **speziell entwickelt**, um **das körperliche, geistige und seelische Gleichgewicht** zu **fördern**. Jedes Produkt kombiniert **qualitativ hochwertige ätherische Öle**, die aufgrund ihrer spezifischen Eigenschaften ausgewählt und perfekt aufeinander abgestimmt wurden, um ihre wohltuende Wirkung optimal zu entfalten. Die exklusiven Formeln, die vom hauseigenen Spezialistenteam entwickelt werden, sind natürliche Multitalente, die gezielt **das individuelle Wohlbefinden** fördern.

## Was macht unsere ätherischen Ölmischungen besonders?

- Exklusive Formeln
- Natürlich wirksam
- Ganzheitliches Wohlbefinden
- Vielseitig anwendbar

**PT | Uma linha de misturas concebida para reequilibrar o corpo, a mente e o espírito.** Cada mistura nasce da combinação exclusiva de **óleos essenciais de alta qualidade**, seleccionados pelas suas propriedades e perfeitamente equilibrados para potenciar os seus efeitos benéficos. Estas fórmulas exclusivas, desenvolvidas por uma equipa interna especializada, são **concentrados da natureza** que actuam de forma direccionada para promover o **bem-estar do indivíduo**.

**ES | Una línea de mezclas diseñada para reequilibrar el cuerpo, la mente y el espíritu.** Cada mezcla se crea a partir de una combinación exclusiva de **aceites esenciales de alta calidad**, seleccionados por sus propiedades y perfectamente equilibrados para potenciar sus efectos beneficiosos. Estas fórmulas exclusivas, desarrolladas por un equipo especializado, son verdaderos **concentrados de naturaleza** que actúan de forma específica para favorecer el **bienestar de la persona**.

**RO | O linie de blenduri concepută pentru a reechilibra corpul, mintea și spiritul.** Fiecare amestec provine din combinația exclusivă de **uleiuri esențiale de înaltă calitate**, selectate pentru proprietățile lor și perfect echilibrate pentru a le spori efectele benefice. Aceste formule exclusive, studiate de o echipă internă specializată, constituie **concentrate naturale** care intervin în mod țintit pentru a favoriza **bunăstarea individului**.

**PT | Porquê escolher misturas de óleos essenciais**

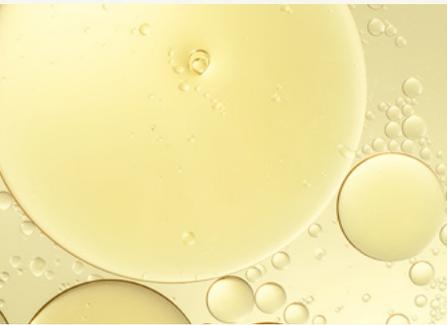
- Fórmulas exclusivas
- Soluções naturais
- Bem-estar holístico
- Versatilidade

**ES | Por qué elegir las mezclas de aceites esenciales**

- Fórmulas exclusivas
- Soluciones naturales
- Bienestar holístico
- Versatilidad

**RO | De ce să alegi blendurile de Uleiuri Esențiale**

- Formule exclusive
- Soluții naturale
- Bunăstare holistică
- Versatilitate



**Revitalize** *body*  
**and** *soul*

# CLARIZENT™

SCHLEIMLÖSEND

EXPETORANTE | EXPECTORANTE | EXPECTORANT

LO001	10 ML	35,90 €
-------	-------	---------



### Ätherisches rotes Thymianöl

Antiseptisch, antibakteriell & schleimlösend

Ursprungsland: Spanien

### Ätherisches Teebaumöl

Schleimlösend

Ursprungsland: China

### Ätherisches Weißtannenöl

Verbessert die Atmung

Ursprungsland: Österreich

**PT | Óleo essencial de Tomilho Vermelho**

Anti-séptico, antibacteriano e expetorante

Origem: Espanha

**Óleo essencial de Árvore do chá**

Mucolítico

Origem: China

**Óleo essencial de Abeto branco**

Ajuda a melhorar a respiração

Origem: Áustria

**ES | Aceite esencial de tomillo rojo**

Antiséptico, antibacteriano y expectorante

Origen: España

**Aceite esencial del árbol de té**

Mucolítico

Origen: China

**Aceite de picea blanca**

Ayuda a mejorar la respiración

Origen: Austria

**RO | Ulei esențial de Cimbru Roșu**

Antiseptic, antibacterian și expectorant

Proveniență: Spania

**Ulei esențial de Tea Tree**

Mucolitic

Proveniență: China

**Ulei esențial de Brad Alb**

Contribuie la îmbunătățirea respirației

Proveniență: Austria

## > Eigenschaften & Vorteile

Unsere schleimlösende ätherische Ölmischung hilft, die oberen Atemwege von Schleim zu befreien und erleichtert so das Abhusten. Sie trägt zum Wohlbefinden der Atemwege bei verstopfter Nase bei.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos essenciais com ação expetorante. Ajuda a eliminar o catarro das vias respiratórias superiores, facilitando a tosse. Contribui para o bem-estar respiratório em caso de sintomas relacionados com o nariz entupido.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites esenciales de acción expectorante ayuda a despejar las vías respiratorias superiores de flemas, favoreciendo la tos. Contribuye al bienestar respiratorio en caso de síntomas relacionados con la congestión nasal.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri esențiale cu acțiune expetorantă. Contribuie la eliberarea căilor respiratorii superioare de flegmă, favorizând tusea. Contribuie la bunăstarea respiratorie în cazul simptomelor asociate cu nasul înfundat.



## > Anwendung

**Erkältungsbalsam:** Bei Bronchitis und verstopfter Nase in eine parfümfreie Creme geben und auf die Brust einmassieren. Zur Verstärkung der Wirkung einige Tropfen direkt auf die Brust einmassieren.

**Linderungsbalsam:** Bei Nasennebenhöhlenentzündungen und Kopfschmerzen ein paar Tropfen auf die Stirn geben. Alternativ einige Tropfen mit kaltem/

warmem Wasser mischen und als kalte/warme Kompresse anwenden.

**Lösung für Inhalationen:** 10–20 Tropfen in einen kleinen Topf mit kochendem Wasser geben, den Kopf mit einem Handtuch bedecken und die Dämpfe einatmen.

**Zur Raumbeduftung:** 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Pomada balsâmica: combinar com um creme neutro e massajar no peito em caso de bronquite e congestão das vias nasais. Para um efeito mais intenso deitar algumas gotas diretamente no peito.

**Solução balsâmica:** em caso de sinusite e de dores de cabeça, aplicar algumas gotas na testa. É possível misturar as gotas com água fria ou quente para fazeres compressas.

**Solução de sufusão:** deitar 10–20 gotas numa pequena panela com água previamente água, cobrir a cabeça com uma toalha e respirar os vapores.

**Difusão ambiental:** adicionar 6–7 gotas por 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Unguent balsamic: Se amestecă cu o cremă neutră și se masează pe piept în caz de bronșită și congestie a căilor nazale. Pentru un efect mai intens, se toarnă câteva picături direct pe piept.

**Soluție balsamică:** În caz de sinuzită și durere de cap, se aplică câteva picături pe frunte. Este posibil să se amestece câteva picături cu apă rece sau caldă pentru a crea comprese.

**Soluție pentru inhalatii:** Se toarnă 10–20 de picături într-o cratiță cu apă fierbinte, se acoperă capul cu un prosop și se inhalează vaporii.

**Difuzare ambientală:** Se adaugă 6–7 picături la 300 ml de apă în vasul caloriferului.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Ungüento balsámico: en caso de bronquitis y congestión nasal, añadir unas gotas de aceite a una crema neutra y masajear en el pecho. Para un efecto más intenso, verter unas gotas de aceite directamente en el pecho.

**Solución balsámica:** para la sinusitis y los dolores de cabeza, aplicar unas gotas de aceite en la frente. Puedes mezclar unas gotas con agua fría o caliente para realizar compresas.

**Solución para inhalaciones:** verter de 10 a 20 gotas de aceite en una olla pequeña con agua previamente llevada a ebullición, cubrir la cabeza con una toalla e inhalar los vapores.

**Difusión:** añadir 6–7 gotas de aceite por 300 ml de agua en el humidificador del radiador.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

# ARMOZENT™

BERUHIGEND

CALMANTE | CALMANTE | CALMANT

LO002	10 ML	29,90 €
-------	-------	---------



**Ätherisches Lavandinöl**  
Beruhigend & schmerzlindernd  
*Ursprungsland: Frankreich*

**Ätherisches Mandarinenöl**  
Reinigend, krampflösend & entspannend  
*Ursprungsland: Spanien*

**Ätherisches Ylang-Ylang-Öl**  
Entspannend & aphrodisierend  
*Ursprungsland: Madagaskar*

PT | Óleo essencial de Lavandim  
Calmante e sedativo  
*Origem: França*

Óleo essencial de Mandarina  
Purificante, antiespasmódico e relaxante  
*Origem: Espanha*

Óleo essencial de Ylang Ylang  
Relaxante e afrodisíaco  
*Origem: Madagascar*

ES | Aceite esencial de lavandín  
Calmante y sedante  
*Origen: Francia*

Aceite esencial de mandarina  
Purificante, antiespasmódico y relajante  
*Origen: España*

Aceite esencial de ylang ylang  
Relajante y afrodisíaco  
*Origen: Madagascar*

RO | Ulei esențial de Lavandino  
Calmant și sedativ  
*Proveniență: Franța*

Ulei esențial de Mandarin  
Depurativ, antispasmodic și relaxant  
*Proveniență: Spania*

Ulei esențial de Ylang Ylang  
Relaxant și afrodisiac  
*Proveniență: Madagascar*

## > Eigenschaften & Vorteile

Unsere beruhigende ätherische Ölmischung hilft, Angstzustände zu lindern, den Geist zu entspannen und den Schlaf zu fördern.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos essenciais com ação calmante. Ajuda a aliviar a sensação de stress, estados de ansiedade e relaxar a mente. Além disso ajuda a acalmar o espírito e a dormir.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites esenciales de acción calmante ayuda a aliviar el estrés, mitigar los estados de ansiedad y relajar la mente. Contribuye a calmar el espíritu y a conciliar el sueño.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri esențiale cu acțiune calmantă. Contribuie la ameliorarea sentimentului de stres, la reducerea stărilor de anxietate și la relaxarea minții. Ajută la calmarea spiritului și la inducerea somnului.

## > Anwendung

**Lokale Anwendung:** 1–2 Tropfen auf die Schläfen auftragen, um nervöse Spannungen zu lindern.

**Massageöl:** Bei Schmerzen und Muskelverspannungen einige Tropfen Öl mit anderen pflanzlichen Trägerölen oder Körpercremes mischen und einmassieren.

**Reinigungslösung:** Für eine beruhigende Wirkung 3–4 Tropfen in ein parfümfreies Duschgel geben.

**Waschgel:** Einige Tropfen in das Waschgel geben, um das Gesicht zu entspannen.

**Zur Raumbeduftung:** 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Uso tópico: aplicar 1–2 gotas nas têmporas para aliviar a tensão nervosa.

**Loção de massagem:** em caso de dor e tensão muscular, combinar algumas gotas com outros óleos vegetais ou a cremes corporais para fazer massagens.

**Solução de limpeza:** adicionar 3–4 gotas a um gel de duche neutro para um efeito calmante.

**Limpeza do rosto:** diluir algumas gotas no produto de limpeza para um efeito calmante.

**Difusão ambiental:** adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Uso tópico: aplicar 1–2 gotas de aceite en las sienes para aliviar la tensión nerviosa.

**Loción de masaje:** en caso de dolor y tensión muscular, mezclar unas gotas de aceite con otros aceites vegetales vehiculares o cremas corporales para realizar masajes.

**Solución limpiadora:** añadir 3–4 gotas de aceite a un gel de baño neutro para conseguir un efecto calmante.

**Limpiador facial:** diluir unas gotas de aceite en el limpiador facial para ayudar a relajar el rostro.

**Difusión:** añadir 6–7 gotas de aceite a 300 ml de agua en el humidificador del radiador.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*



**RO | Mod de utilizare** – Utilizare topică: Aplică 1–2 picături pe tâmpile pentru a ameliora tensiunile nervoase.

**Loțiune pentru masaj:** În caz de dureri și tensiuni musculare, amestecă câteva picături cu alte uleiuri vegetale purtătoare sau cu creme pentru corp și masează.

**Soluție de curățare:** adaugă 3–4 picături la un gel de duș neutru pentru un efect calmant.

**Demachiant pentru față:** Diluiază câteva picături în demachiantul pentru față pentru un efect relaxant.

**Difuzare ambientală:** Aduagă 6–7 picături la 300 ml de apă în vasul calorifrului.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*

# DYNAZENT™

KRÄFTIGEND

ENERGIZANTE | ENERGIZANTE | ENERGIZANT

LO003	10 ML	29,90 €
-------	-------	---------



**Ätherisches Rosmarinöl**

Anregend und entzündungshemmend  
Ursprungsland: Tunesien

**Ätherisches Süßorangenöl**

Krampflösend & belebend  
Ursprungsland: Italien

**Ätherisches Pfefferminzöl**

Tonisierend & regenerierend  
Ursprungsland: Amerika

PT | Óleo essencial de Alecrim  
Estimulante e anti-inflamatório  
Origem: Tunísia

Óleo essencial de Laranja doce  
Antiespasmódico e revigorante  
Origem: Itália

Óleo essencial de hortelã-pimenta  
Revigorante e regenerador  
Origem: América

ES | Aceite esencial de romero  
Estimulante y antiinflamatorio  
Origen: Túnez

Aceite esencial de naranja dulce  
Antiespasmódico y revitalizante  
Origen: Italia

Aceite esencial de menta piperita  
Tonificante y regenerador  
Origen: América

RO | Ulei esențial de Rozmarin  
Stimulant și antiinflamator  
Proveniență: Tunisia

Ulei esențial de Portocală Dulce  
Antispasmodic și revigorant  
Proveniență: Italia

Ulei esențial de Mentă Piperită  
Tonifiant și regenerant  
Proveniență: America

## > **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere kräftigende ätherische Ölmischung hilft, den Organismus zu beleben und die Energiereserven des Körpers wieder aufzufüllen. Sie hilft gegen Müdigkeit und verleiht Vitalität.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos essenciais com ação energizante. Ajuda a revigorar o corpo e a estimular recuperação de energia. Além disso ajuda a combater o cansaço e a dar vitalidade.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites esenciales de acción energizante ayuda a tonificar el organismo y a estimular la recuperación de energía. Contribuye a contrarrestar la fatiga y aportar vitalidad.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri esențiale cu acțiune energizantă. Contribuie la revigorarea organismului și la stimularea recuperării energetice. Ajută la combaterea oboselei și la oferirea vitalității.

## > **Anwendung**

**Tonisierungsbad:** 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

**Belebendes Shampoo:** Bei schwachem, brüchigem und fettigem Haar sowie bei Schuppen oder Haarausfall 2 Tropfen in ein parfümfreies Shampoo geben und das Haar wie gewohnt waschen.

**Zur Raumbeduftung:** 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Solução de banho energizante: deitar 10 gotas na água do banho.  
**Champô revitalizante:** em caso de cabelo fraco, quebradiço, oleoso, com caspa ou com alopecia, deitar 2 gotas num champô neutro e proceder à lavagem.  
**Difusão ambiental:** adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Solución para baño energizante: verter 10 gotas de aceite en el agua de la bañera.  
**Champú revitalizante:** en caso de cabellos débiles, quebradizos, grasos, con caspa o alopecia, verter 2 gotas de aceite en un champú neutro y luego seguir con el lavado normal.  
**Difusión:** añadir 6–7 gotas a 300 ml de agua en el humidificador del radiador.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Soluție pentru baie energizantă: toarnă 10 picături în apa din cadă.  
**Șampon revitalizant:** În caz de păr slab, fragil, gras, cu mătreață sau alopecie, toarnă 2 picături într-un șampon neutru și spală părul.  
**Difuzare ambientală:** Adaugă 6–7 picături la 300 ml de apă în vasul caloriferului.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*



# MUNOZENT™

IMMUNSTIMULIEREND

IMUNOESTIMULANTE | INMUNOESTIMULANTE | IMUNOSTIMULANT

LO004	10 ML	29,90 €
-------	-------	---------



### Ätherisches Lavendelöl

Lindernd, beruhigend & klärend

Ursprungsland: Bulgarien

### Ätherisches Eukalyptusöl

Schleimlösend, antiseptisch & tonisierend

Ursprungsland: China

### Ätherisches Zitronenöl

Wirkt gegen die ersten Anzeichen einer Grippe

Ursprungsland: Côte d'Ivoire

#### PT | Óleo essencial de Lavanda

Calmante e purificante

Origem: Bulgária

#### Óleo essencial de Eucalipto

Descongestionante, anti-sético e tónico

Origem: China

#### Óleo essencial de Limão

Combate o aparecimento dos primeiros sintomas da gripe

Origem: Costa do Marfim

#### ES | Aceite esencial de lavanda

Suavizante, calmante y purificante

Origen: Bulgaria

#### Aceite esencial de eucalipto

Descongestionante, antiséptico y tonificante

Origen: China

#### Aceite esencial de limón

Contrarresta la aparición de los primeros síntomas de la gripe

Origen: Costa de Marfil

#### RO | Ulei esențial de Lavandă

Calmant, reconfortant și purificator

Proveniență: Bulgaria

#### Ulei esențial de Eucalipt

Decongestionant, antiseptic și tonifiant

Proveniență: China

#### Ulei esențial de Lămâie

Contracarează apariția primelor simptome ale gripei

Proveniență: Coasta de Fildeș

## > **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere immunstimulierende ätherische Ölmischung hilft, das Immunsystem zu stärken und die Fähigkeit des Körpers zu verbessern, Infektionen und Krankheiten zu bekämpfen.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos essenciais com ação imunostimulante. Ajuda a fortalecer o sistema imunitário e aumenta a sua capacidade de combater infecções, doenças e males sazonais.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites esenciales de acción inmunoestimulante ayuda a reforzar el sistema inmunitario y aumenta su capacidad para combatir infecciones, enfermedades y dolencias estacionales.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri esențiale cu acțiune imunostimulantă. Ajută la întărirea sistemului imunitar și îi crește capacitatea de a combate infecțiile, bolile și afecțiunile sezoniere.

## > **Anwendung**

**Lokale Anwendung:** 5–6 Tropfen direkt auf der Fußsohle verreiben, damit die entzündungshemmenden und desinfizierenden Eigenschaften der ätherischen Öle ihre volle Wirkung entfalten können.

**Tonisierungsbad:** 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

**Zur Raumbeduftung:** 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Uso tópico: para uma ação anti-inflamatória e desinfetante geral, friccionar 5–6 gotas diretamente na planta do pé. Solução de banho revigorante: adicionar 10 gotas à água do banho. Difusão ambiental: adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Uso tópico: frotar 5–6 gotas de aceite directamente en la planta del pie para liberar su acción antiinflamatoria y desinfectante.

**Solución para baño tonificante:** añadir 10 gotas de aceite al agua de la bañera.

**Difusión:** añadir 6–7 gotas a 300 ml de agua en el humidificador del radiador.

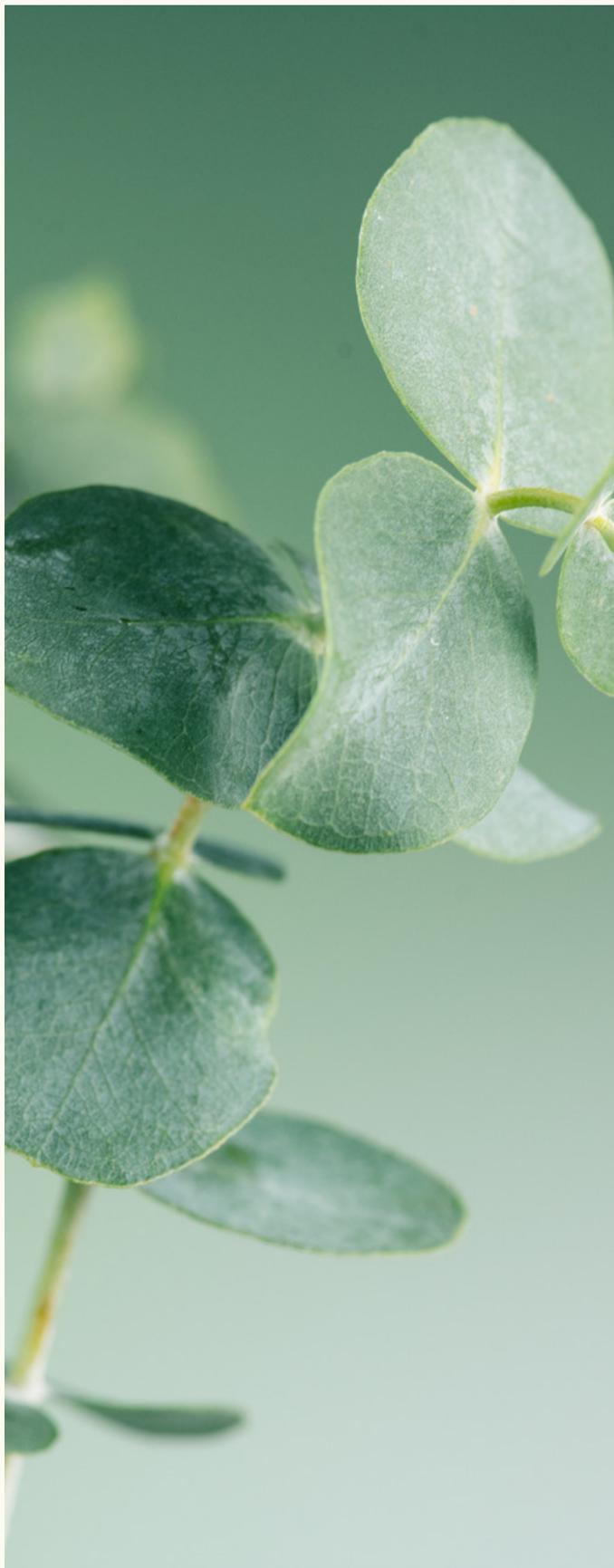
*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Utilizare topică: Pentru o acțiune antiinflamatoare și dezinfectantă generală, masează 5–6 picături direct pe talpa piciorului.

**Soluție pentru baie tonifiantă:** Aduagă 10 picături în apa din cadă.

**Difuzare ambientală:** Aduagă 6–7 picături la 300 ml de apă în vasul radiatorului.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*



# LYPHAZENT™

ENTWÄSSERND

DRENANTE | DRENANTE | DRENANT

LO005	10 ML	35,90 €
-------	-------	---------



## Ätherisches Rosmarinöl

Stimuliert die periphere Durchblutung und wirkt auf das Lymphsystem  
*Ursprungsland: Tunesien*

## Ätherisches Zypressenöl

Wirkt Wassereinlagerungen und Cellulite entgegen  
*Ursprungsland: Spanien*

## Ätherisches Mandarinenöl

Fördert die Rückresorption von Flüssigkeiten  
*Ursprungsland: Spanien*

**PT | Óleo essencial de Alecrim**  
Estimula a circulação periférica e actua sobre o sistema linfático  
*Origem: Tunísia*

**Óleo essencial de Cipreste**  
Combate a retenção de água e celulite  
*Origem: Espanha*

**Óleo essencial de Mandarina**  
Favorece a reabsorção de líquidos  
*Origem: Espanha*

**ES | Aceite esencial de romero**  
Estimula la circulación periférica y actúa sobre el sistema linfático  
*Origen: Túnez*

**Aceite esencial de ciprés**  
Combate la retención de líquidos y la celulitis  
*Origen: España*

**Aceite esencial de mandarina**  
Favorece la reabsorción de líquidos  
*Origen: España*

**RO | Ulei esențial de Rozmarin**  
Stimulează circulația periferică și acționează asupra sistemului limfatic  
*Proveniență: Tunisia*

**Ulei esențial de Chiparos**  
Contracarează retenția de apă și celulita  
*Proveniență: Spania*

**Ulei esențial de Mandarin**  
Favorizează absorbția lichidelor

## > Eigenschaften & Vorteile

Unsere entwässernde ätherische Ölmischung wirkt auf das Lymphsystem und fördert die Diurese und die Ausscheidung überschüssiger Flüssigkeit, die für Wassereinlagerungen, Schwellungen und Cellulite verantwortlich ist.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos essenciais com ação drenante. Actua sobre o sistema linfático, promove a diurese e estimula a eliminação do excesso de líquidos que provoca retenção de líquidos, inchaço e celulite.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites esenciales de acción drenante actúa sobre el sistema linfático, favorece la diuresis y estimula la eliminación del exceso de líquido que provoca retención de líquidos, hinchazón y celulitis.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri esențiale cu acțiune drenatoare. Acționează asupra sistemului limfatic, favorizează diureza și stimulează eliminarea lichidelor în exces care cauzează retenția de apă, umflarea și celulita.

## > Anwendung

**Massageöl:** 5–10 Tropfen in ein parfümfreies Duschgel geben oder mit einem Massageöl mischen. Zur Verstärkung der Wirkung einige Tropfen direkt auf die zu behandelnde Stelle einmassieren.

**Kompressen:** 2–3 Tropfen in Schlamm- oder Lehm packungen geben.

**Entspannungsbad:** 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

**Fußbad:** Einige Tropfen ins Wasser geben, um die Füße zu erfrischen und die Durchblutung anzuregen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Loção de massagem: adicionar 5–10 gotas a um creme neutro ou óleo de massagem. Para um efeito mais intenso, massajar algumas gotas diretamente sobre a zona a tratar.  
**Compressas:** deitar 2–3 gotas em pastas ou compressas de argila.  
**Solução de banho anti-fadiga:** deitar 10 gotas na água da banheira.  
**Solução para o banho de pés:** Deitar algumas gotas numa bacia de água para desinchar os pés.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Loción de masaje: verter de 5 a 10 gotas de aceite en una crema neutra o un aceite de masaje. Para un efecto más intenso, masajear unas gotas directamente sobre la zona a tratar.

**Compresas:** verter 2–3 gotas en compresas de barro o arcilla.  
**Solución para baño defatigante:** verter 10 gotas en el agua de la bañera.

**Solución para baño de pies:** verter unas gotas de aceite en un recipiente con agua para deshinchar los pies.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*



**RO | Mod de utilizare** – Loțiune pentru masaj: Se amestecă 5–10 picături cu o cremă neutră sau cu un ulei de masaj. Pentru un efect mai intens, se masează câteva picături direct pe zona de tratat.  
**Comprese:** Se toarnă 2–3 picături în nămoluri sau comprese cu argilă.

**Soluție pentru baie relaxantă:** Se toarnă 10 picături în apa din cadă.  
**Soluție pentru baie de picioare:** Se toarnă câteva picături într-un lighean cu apă pentru a dezumfla picioarele.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*

# REVIZENT™

MULTIFUNKTIONAL

MULTIFUNCIONAL | MULTIFUNCIONAL | MULTIFUNȚIONAL

LO006	50 ML	34,90 €
-------	-------	---------



## 25 Ätherische Öle



11  
Vorteile

PT | 25 óleos essenciais

11 benefícios

ES | 25 aceites esenciales

11 beneficios

RO | 25 Uleiuri esențiale

11 Beneficii

*Powerful  
& beneficial*



## > Eigenschaften & Vorteile

Unsere multifunktionale ätherische Ölmischung hat folgende Wirkungen: Balsamisch, schleimlösend, auswurfördernd, entzündungshemmend und schmerzstillend; entspannend, desinfizierend, erfrischend, krampflösend, kräftigend und belebend.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos essenciais com efeito balsâmico, expetorante, fluidificante, anti-inflamatório, analgésico, relaxante, desinfetante, refrescante, antiespasmódico, energizante e revigorante.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites esenciales tiene efectos balsámicos, expectorantes, fluidificantes, antiinflamatorios, analgésicos, relajantes, desinfectantes, refrescantes, antiespasmódicos, energizantes y tonificantes.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri esențiale cu efect balsamic, expectorant, fluidifiant, antiinflamator, analgezic, relaxant, dezinfectant, răcoritor, antispasmodic, energizant și tonifiant.

## > Anwendung

**Tonisierungsbad:** 10 Tropfen Öl ins Badewasser geben.

**Gegen Erkältung:** 10–20 Tropfen in eine Schüssel mit kochendem Wasser geben, den Kopf mit einem Handtuch bedecken und die Dämpfe einatmen.

**Gegen Muskel- und Gelenkschmerzen:** 10 Tropfen auf die schmerzende Stelle auftragen.

**Gegen Kopfschmerzen:** Einige Tropfen auf Schläfen und Stirn einmassieren.

**Für das Haar:** Auf das trockene Haar auftragen und einmassieren, um Schuppen zu bekämpfen und das Haar zu beleben.

**Massage-Lotion:** Einige Tropfen auf die zu behandelnde Stelle einmassieren, um eine entspannende Wirkung zu erzielen.

**Zur Raumbeduftung:** 6–7 Tropfen auf 300 ml Wasser in den Heizkörperbefeuchter geben.

**Waschgel:** Einige Tropfen in das Waschgel geben, um der Gesichtshaut neue Spannkraft zu verleihen.

**Kompressen:** Bei Rheuma und Rückenschmerzen mit warmem Wasser, bei Kopfschmerzen und Fieber mit kaltem Wasser mischen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Solução de banho regeneradora: deitar 10 gotas na água da banheira.

**Contra as constipações:** deitar 10–20 gotas numa bacia de água a ferver para efetuar sufixos.

**Contra dores musculares e articulares:** tratar a parte do corpo com 10 gotas do produto.

**Contra as dores de cabeça:** massajar as têmporas e a testa com algumas gotas.

**Para o cabelo:** esfregar no cabelo seco para combater a caspa e revitalizar o cabelo.

**Para massagens:** massajar algumas gotas sobre a zona a tratar para um efeito relaxante.

**Difusão ambiental:** adicionar 6–7 gotas a 300 ml de água no tabuleiro do radiador.

**Limpeza do rosto:** diluir algumas gotas no produto de limpeza para restaurar a tonicidade da derme.

**Compressas:** misturar com água quente para combater reumatismos e dor nas costas, com água fria para atuar contra as dores de cabeça e a febre.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** –

**Solución para baño regenerador:** verter 10 gotas de aceite en el agua de la bañera.

**Contra el resfriado:** verter 10–20 gotas de aceite en un recipiente con agua hirviendo e inhalar los vapores.

**Contra el dolor muscular y articular:** aplicar 10 gotas de aceite en la zona afectada.

**Contra los dolores de cabeza:** aplicar unas gotas en las sienes y la frente y masajear.

**Para el cabello:** frotar en el cabello seco para combatir la caspa y revitalizar el cabello.

**Para masajes:** aplicar unas gotas en la zona a tratar para conseguir un efecto relajante.

**Difusión:** añadir 6–7 gotas de aceite a 300 ml de agua en el humidificador del radiador.

**Limpiador facial:** diluir unas gotas en el limpiador facial para devolver firmeza a la piel del rostro.

**Compresas:** mezclar con agua caliente para combatir el reumatismo y el dolor de espalda, y con agua fría para actuar contra los dolores de cabeza y la fiebre.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Soluție regenerantă pentru baie: Toarnă 10 picături în apa din cadă.

**Împotriva răcelii:** Toarnă 10–20 de picături într-un lighean cu apă clocotită pentru inhalatăi.

**Împotriva durerilor musculare și articulare:** Tratează zona dureroasă a corpului cu 10 picături de produs.

**Împotriva durerii de cap:** Masează tâmplele și fruntea cu câteva picături.

**Pentru păr:** Masează pe părul uscat pentru a combate mătreața și a revitaliza părul.

**Pentru masaj:** Masează câteva picături pe zona de tratat pentru un efect relaxant.

**Difuzare ambientală:** Adaugă 6–7 picături la 300 ml de apă în vasul radiatorului.

**Demachiant pentru față:** Diluiază câteva picături în demachiantul pentru față pentru a reda tonusul pielii.

**Comprese:** Amestecă cu apă caldă pentru a combate reumatismul și durere de spate, cu apă rece pentru a acționa împotriva durerilor de cap și a febrei.

*Produs necomestibil. Indicată exclusiv pentru uz extern.*

# Vegetable Oils



The *power*  
of nature  
in *beauty*  
concentrates



# Ultra Oil™

Die Pflanzenölmischungen der ULTRA OIL™ Linie unterstreichen die Schönheit von Haut und Haaren mit spezifischen Inhaltsstoffen je nach Anwendungsgebiet.

Jede Pflanzenölmischung ist mit **einem exklusiven Wirkstoff** angereichert: Dabei handelt es sich um eine speziell entwickelte Kombination enzymatisch aktivierter Öle, die die Aufnahme der anderen Inhaltsstoffe optimieren und deren Wirkung verstärken.

## Was unseren exklusiven Wirkstoff besonders macht

- Hoher Gehalt an **Fettsäuren**
- **Fettet nicht**
- Zieht **schneller** ein
- Verbessert die **Hautelastizität**
- Sorgt für ein **samtweiches Hautgefühl**



**PT** | A linha ULTRA OIL™ foi concebida para **realçar a beleza da pele e do cabelo** com misturas compostas de diferentes **óleos vegetais**, enriquecidos com diferentes ingredientes, em função dos benefícios específicos pretendidos. **Cada sinergia é enriquecida pela presença de um ativo exclusivo**, obtido por mistura de óleos ativado enzimaticamente, de modo a favorecer a absorção dos outros ingredientes e assim potenciar a sua ação.

**PT** | As virtudes do nosso ativo exclusivo

- Alto teor de ácidos gordos
- Não deixa sensação de oleosidade
- Absorção mais rápida
- Ação elasticizante
- Toque suave e sedoso

**ES** | La línea ULTRA OIL™ está diseñada para **realzar la belleza de la piel y el cabello** con **mezclas de aceites vegetales**, potenciados por distintos ingredientes en función de los **beneficios específicos** deseados. **Cada sinergia se enriquece con un activo exclusivo**, obtenido a través de la activación enzimática de los aceites, para favorecer la absorción de los demás ingredientes y maximizar su eficacia.

**ES** | Las virtudes de nuestro activo exclusivo

- Alto contenido en ácidos grasos
- No deja sensación grasa
- Absorción más rápida
- Acción elasticizante
- Textura suave y sedosa

**RO** | Linia ULTRA OIL™ este concepută pentru a **evidenția frumusețea pielii și a părului** cu blenduri compuse din diferite **uleiuri vegetale**, potențate de ingrediente diferite în funcție de beneficiile specifice căutate. **Fiecare sinergie este îmbogățită cu un activ exclusiv**, obținut prin amestecul de uleiuri activate enzimatic, pentru a favoriza absorbția celorlalte ingrediente și a le potența astfel acțiunea.

**RO** | Virtuțile activului nostru exclusiv

- Alto contenido di acidi grassi
- Conținut ridicat de acizi grași
- Fără senzație de grăsime
- Absorbție mai rapidă
- Acțiune elasticizantă
- Atingere moale și mătăsoasă



**Authentic** *beauty*  
**natural** *routine*

# ULTRA OIL™

PFLEGENDE & BERUHIGEND

CALMANTE | CALMANTE Y SUAVIZANTE | CALMANT ŞI EMOLIENT

LO007	50 ML	54,90 €
-------	-------	---------



### Wildrosenöl

Heilungsfördernd,  
entzündungshemmend &  
beruhigend

Ursprungsland: Italien

### Hanföl

Beruhigend,  
entzündungshemmend &  
antioxidativ

Ursprungsland: Frankreich

### Avocadoöl

Rückfettend, regenerierend  
& filmbildend

Ursprungsland:  
Dominikanische Republik

### Exklusiver Wirkstoff

Fördert die Aufnahme

<p><b>PT   Olio de Rosa Mosqueta</b> Cicatrizante, anti-inflamatório e calmante <i>Origem: Itália</i></p>	<p><b>Óleo de Abacate</b> Emoliente, dermorestitutivo e filmogénico <i>Origem: República Dominicana</i></p>	<p><b>Óleo de Cânhamo</b> Calmante, anti-inflamatório e antioxidante <i>Origem: França</i></p>	<p><b>Activo exclusivo</b> Promotor de absorção da mistura</p>
<p><b>ES   Aceite de rosa mosqueta</b> Cicatrizante, antiinflamatorio y calmante <i>Origen: Italia</i></p>	<p><b>Aceite de aguacate</b> Emoliente, dermorestituyente y filmógeno <i>Origen: República Dominicana</i></p>	<p><b>Aceite de cáñamo</b> Calmante, antiinflamatorio y antioxidante <i>Origen: Francia</i></p>	<p><b>Activo exclusivo</b> Favorece la absorción de la mezcla</p>
<p><b>RO   Ulei de Rosa Mosqueta</b> Cicatrizant, antiinflamator și calmant <i>Proveniență: Italia</i></p>	<p><b>Ulei de Avocado</b> Emolient, dermorestituent și filmogen <i>Proveniență: Republica Dominicană</i></p>	<p><b>Ulei de Cânepă</b> Calmant, antiinflamator și antioxidant <i>Proveniență: Franța</i></p>	<p><b>Activ exclusiv</b> Promotor al absorbției blendului</p>

## > **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere pflegende und beruhigende Pflanzenölmischung ist ideal zur Pflege empfindlicher und anspruchsvoller Haut. Sie lindert Irritationen und Reizungen, macht die Haut weich und geschmeidig und ist daher besonders für trockene Haut geeignet.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos vegetais com ação calmante e suavizante, ideal para o cuidado das peles sensíveis e delicadas. Concebida para aliviar o desconforto, a irritação e para dar uma sensação de suavidade à pele, é particularmente indicada nos casos de secura cutânea.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites vegetales de acción calmante y suavizante es ideal para el cuidado de la piel sensible y delicada. Al estar concebida para aliviar el malestar, la irritación y aportar una sensación de suavidad a la piel, está especialmente indicada en casos de sequedad cutánea.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri vegetale cu acțiune calmantă și emolientă, ideal pentru îngrijirea pielii sensibile și delicate. Conceput pentru a atenua disconfortul, iritațiile și pentru a oferi o senzație de catifelare pielii, este deosebit de indicat în caz de uscăciune cutanată.

## > **Anwendung**

**Für das Gesicht:** Bei Verbrennungen und Verbrühungen einige Tropfen auf die betroffene Stelle geben.

**Für den Körper:** Um trockene Haut mit Feuchtigkeit zu versorgen und Juckreiz zu lindern, einige Tropfen auf die betroffenen Stellen einmassieren. Empfohlen auch bei Sonnenbrand, Schuppenflechte, Entzündungen und Reizungen der Haut.

**Für die Hände:** In die Hände einmassieren, um Schürf- oder Schnittwunden zu heilen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Rosto: usar algumas gotas para tratar queimaduras.  
Corpo: aplicar algumas gotas para hidratar a pele seca, combater a comichão, tratar cicatrizes e lesões cutâneas. Também é útil em casos de queimaduras solares, eczema, psoríase, dermatite e irritação.

Mãos: massajar as mãos para combater abrasões e cortes.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Rostro: utilizar unas gotas para tratar quemaduras y escaldaduras.  
Cuerpo: aplicar unas gotas para hidratar la piel seca, combatir el picor, tratar cicatrices y lesiones cutáneas. También es útil en casos de quemaduras solares, eczema, psoriasis, dermatitis e irritaciones.  
Manos: Masajear las manos para contrarrestar abrasiones y cortes.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*



**RO | Mod de utilizare** – **Față:** Folosește câteva picături pentru a trata arsurile și opăririle.

**Corpul:** Aplică câteva picături pentru a hidrata pielea uscată, combate mâncărimea, trata cicatrici și leziuni cutanate. Util și în caz de arsuri solare, eczeme, psoriazis, dermatite și iritații.

**Mâini:** Masează câteva picături pentru a hidrata și proteja mâinile.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*

# ULTRA OIL™

STRAFFEND & REGENERIEREND

ELASTICIZANTE E REGENERADOR | ELASTIZANTE Y REGENERADOR | ELASTICIZANT ŞI REGENERANT

LO008	50 ML	34,90 €
-------	-------	---------



**Süßmandelöl**  
Regenerierend & straffend  
*Ursprungsland: Spanien*

**Arganöl**  
Elastizitätsfördernd  
*Ursprungsland: Marokko*

**Phytosqualan**  
Stärkt die Hautbarriere, wirkt rückfettend und fördert die Elastizität

**Exklusiver Wirkstoff**  
Fördert die Aufnahme

**PT | Óleo de Amêndoas doces**  
Regenerador e elasticizante  
*Origem: Espanha*

**Óleo de Argão**  
Elasticizante  
*Origem: Marrocos*

**Esqualeno vegetal**  
Reforça a barreira cutânea, emoliente e elasticizante

**Ativo exclusivo**  
Promotor de absorção da mistura

**ES | Aceite de almendras dulces**  
Regenerador y elasticizante  
*Origem: España*

**Aceite de argán**  
Elasticizante  
*Origem: Marruecos*

**Escualeno vegetal**  
Tiene un efecto emoliente y elasticizante y ayuda a reforzar la barrera cutánea

**Activo exclusivo**  
Favorece la absorción de la mezcla

**RO | Ulei de Migdale Dulci**  
Regenerant și elasticizant  
*Proveniență: Spania*

**Ulei de Argan**  
Elasticizant  
*Proveniență: Maroc*

**Squalan vegetal**  
Întărește bariera cutanată, emolient și elasticizant.

**Activ exclusiv**  
Promotor al absorbției blendului

### > **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere straffende und regenerierende Pflanzenölmischung ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie pflegt und belebt fahle und gestresste Haut und eignet sich daher besonders bei Dehnungsstreifen und trockenen Hautpartien.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos vegetais com ação elastizante e regeneradora, ideal para o cuidado da pele e do cabelo. Concebida para dar tonicidade e bem-estar às peles baças e stressadas, é particularmente indicada para o tratamento das estrias e da pele afetada por secura localizada.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites vegetales de acción elastizante y regeneradora es ideal para el cuidado de la piel y el cabello. Al estar concebida para brindar tono y bienestar a las pieles apagadas y estresadas, está especialmente indicada para tratar las pieles afectadas por sequedad localizada y estrías.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri vegetale cu acțiune elasticizantă și regenerantă, ideal pentru îngrijirea pielii și a părului. Conceput pentru a oferi tonus și bunăstare pielii tern și stresate, este deosebit de indicat pentru tratarea vergeturilor și a pielii afectate de uscăciune localizată.

### > **Anwendung**

**Für die Haare:** Bei sehr trockenem und sprödem Haar als Haarkur vor der Haarwäsche anwenden.

**Für den Körper:** Bei geschädigter Haut auf die betroffenen Stellen sanft einmassieren. Gilt als natürliches Heilmittel gegen Dehnungsstreifen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Cabelo: utilizar como um pacote pré-shampoo para tratar o cabelo muito seco e stressado. Corpo: aplicar com uma massagem suave na pele danificada. Usar como um remédio natural contra as estrias e para dar elasticidade aos tecidos.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

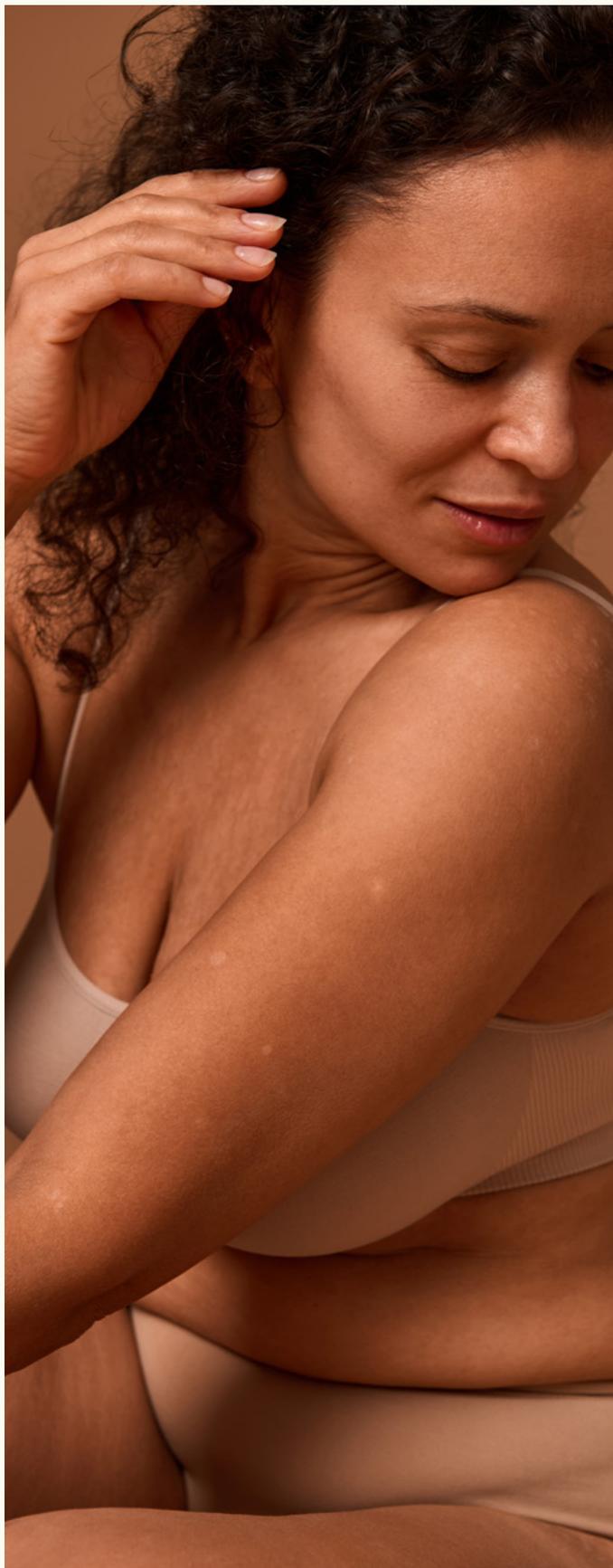
**ES | Recomendaciones para el uso** – Cabello: utilizar como mascarilla capilar antes del champú para tratar el cabello muy seco y estresado. Cuerpo: aplicar con un ligero masaje en todos los casos en que la piel esté dañada. Se recomienda especialmente como remedio natural contra las estrías y para aportar elasticidad a los tejidos.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Păr: Folosește ca mască pre-șamponare pentru a trata părul foarte uscat și stresat.

**Corp:** Aplică cu un masaj ușor pe pielea deteriorată. Folosește ca remediu natural împotriva vergeturilor și pentru a oferi elasticitate țesuturilor.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*



# ULTRA OIL™

ANTIOXIDATIV & AUFHELLEND

ANTIOXIDANTE E ILUMINADOR | ANTIOXIDANTE E ILUMINADOR | ANTIOXIDANT ŞI ILUMINATOR

LO009	50 ML	39,90 €
-------	-------	---------



**Traubenkernöl**  
Aufhellend & Anti-Age  
Ursprungsland:  
Malaysia/Indonesien

**Leinöl**  
Entzündungshemmend  
& antioxidativ  
Ursprungsland: EU

**Exklusiver Wirkstoff**  
Fördert die Aufnahme

**Hyaluronsäure**  
Verfeinert die Poren, wirkt  
talgregulierend und reduziert  
Rötungen

**PT | Óleo de semente de uva**  
Branqueador e anti-idade  
Origem: Malásia/Indonésia

**Óleo de Linhaça**  
Anti-inflamatório e antioxidante  
Origem: União Europeia

**Ácido hialurónico**  
Fecha os poros, seborregulador  
e reduz as vermelhidões

**Activo exclusivo**  
Promotor de absorção  
da mistura

**ES | Aceite de semillas de uva**  
Aclarante y anti-vejecimiento  
Origem: Malasia/Indonesia

**Aceite de linaza**  
Antiinflamatorio y antioxidante  
Origen: UE

**Ácido hialurónico**  
Cierra los poros, regula la  
secreción de sebo y reduce las  
rojeces

**Activo exclusivo**  
Favorece la absorción  
de la mezcla

**RO | Ulei de semințe de struguri**  
Iluminator și anti-age  
Proveniență: Malaysia/Indonesia

**Ulei de In**  
Antiinflamator și antioxidant  
Proveniență: UE

**Acid Hialuronic**  
Restrânge porii, seborregulator și  
calmant pentru roșeață

**Activ exclusiv**  
Promotor al absorbției  
blendului

## > Eigenschaften & Vorteile

Unsere antioxidative und aufhellende Pflanzenölmischung ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie ist in der Lage, Oxidationsprozesse zu verzögern oder zu hemmen und so die Ausstrahlung von Haut und Haaren zu fördern und den Zeichen der Hautalterung entgegenzuwirken.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos vegetais com ação antioxidante e iluminadora, ideal para o cuidado da pele e do cabelo. Concebida para retardar ou inibir os processos de oxidação, favorecendo a luminosidade da pele e do cabelo, é particularmente indicada para contrariar os sinais de envelhecimento.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites vegetales de acción antioxidante e iluminadora es ideal para el cuidado de la piel y el cabello. Al estar concebida para retrasar o inhibir los procesos de oxidación, favoreciendo la luminosidad de la piel y el cabello, está especialmente indicada para combatir los signos del envejecimiento.

**PT | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri vegetale cu acțiune antioxidantă și iluminatoare, ideal pentru îngrijirea pielii și a părului. Conceput pentru a întârzia sau inhiba procesele de oxidare, favorizând luminozitatea pielii și a părului, este deosebit de indicat pentru a contracara semnele îmbătrânirii.

## > Anwendung

**Für das Gesicht:** Für eine antioxidative und aufhellende Wirkung auf das Gesicht auftragen und einmassieren.

**Für den Körper:** Zur Herstellung eines Massageöls gegen Cellulite, zur Verbesserung der Durchblutung und zur Behandlung oder Vorbeugung von Durchblutungsstörungen.

**Für die Haare:** Als Haarkur vor dem Haarwäsche oder nach dem Styling auf das trockene Haar auftragen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Rosto: massajar o rosto até ser absorvido para um efeito antioxidante e iluminador.

Corpo: útil para preparar um óleo de massagem para combater a celulite, reativar a circulação sanguínea e tratar ou prevenir as perturbações devidas ao mau funcionamento do sistema circulatório.  
Cabelo: aplicar no cabelo seco como um pacote ntes do champô ou depois do penteado.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Rostro: masajear unas gotas sobre el rostro hasta su absorción para obtener un efecto antioxidante e iluminador.

Cuerpo: útil para preparar un aceite de masaje para combatir la celulitis, reactivar la circulación sanguínea y tratar o prevenir trastornos debidos al mal funcionamiento del sistema circulatorio.  
Cabello: aplicar sobre el cabello seco antes del champú o después del peinado.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*



**RO | Mod de utilizare** – Față: Masează pe față până la absorbția completă pentru un efect antioxidant și iluminator.

Corp: Util pentru pregătirea unui ulei de masaj pentru a combate celulita, a reactiva circulația sanguină și a trata sau preveni tulburările datorate funcționării defectuoase a sistemului circulator.

Păr: Aplică pe părul uscat ca mască pre-șamponare sau după coafare.

*Produce necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*

# ULTRA OIL™

AUFPOLSTERND & FEUCHTIGKEITSSPENDEND

PREENCHEDOR E HIDRATANTE | RELLENADOR E HIDRATANTE | UMLPERE ŞI HIDRATARE

LO010	50 ML	44,90 €
-------	-------	---------



**Jojobaöl**

Antioxidativ

Ursprungsland:  
Argentinien

**Macadamiäöl**

Pflegt reife, trockene  
Haut intensiv

Ursprungsland: Australien

**Exklusiver Wirkstoff**

Fördert die Aufnahme

**Ceramid**

Erzielt einen starken Anti-  
Aging- und Pre-Aging-Effekt

**PT | Óleo de jojoba**

Antioxidante

Origem: Argentina

**Ceramida**

Poderoso efeito anti-idade  
e pré-idade

**Óleo de Macadâmia**

Nutre intensamente a pele  
seca e madura

Origem: Austrália

**Ativo exclusivo**

Promotor de absorção  
da mistura

**ES | Aceite de jojoba**

Antioxidante

Origen: Argentina

**Ceramida**

Tiene un poderoso efecto  
antienvjecimiento y  
preenvjecimiento

**Aceite de macadamia**

Nutre intensamente las  
pieles secas y maduras

Origen: Australia

**Activo exclusivo**

Favorece la absorción  
de la mezcla

**RO | Ulei de semințe de struguri**

Iluminator și anti-age

Proveniență: Argentina

**Ceramide**

Efect puternic anti-age și  
pre-age

**Ulei de Macadamia**

Hrănește intens pielea uscată  
și matură

Proveniență: Australia

**Activ exclusiv**

Promotor al  
absorbției blendului

## > Eigenschaften & Vorteile

Unsere aufpolsternde und feuchtigkeitsspendende Pflanzenölmischung ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie schützt die Haut vor freien Radikalen, spendet intensive Feuchtigkeit und bringt den Feuchtigkeitsgehalt der Haut wieder ins natürliche Gleichgewicht.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos vegetais com propriedades hidratantes e hidratante, ideal para cuidar da pele e do cabelo. Concebida para prevenir os danos causados à pele radicais livres e para hidratar o cabelo, é particularmente indicada para ajudar a pele a recuperar o seu nível de hidratação natural.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites vegetales de acción rellenadora e hidratante es ideal para el cuidado de la piel y el cabello. Al estar concebida para prevenir los daños causados en la piel por los radicales libres e hidratar el cabello, está especialmente indicada para ayudar a la piel a recuperar su nivel de hidratación natural.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri vegetale cu acțiune de umplere și hidratare, ideal pentru îngrijirea pielii și a părului. Conceput pentru a preveni daunele cauzate pielii de radicalii liberi și pentru a hidrata părul, este deosebit de indicat pentru a ajuta pielea să își recapete nivelul natural de hidratare.

## > Anwendung

**Für das Gesicht:** Wirkt der vorzeitigen Hautalterung entgegen, insbesondere bei trockener, empfindlicher und anspruchsvoller Haut, die besonders anfällig für Fältchen ist.

**Für die Haare:** Um das Haar zu nähren und zu kräftigen, einige Tropfen auf die feuchten Längen geben und sanft in die Spitzen einarbeiten. Einige Minuten einwirken lassen und wie gewohnt waschen. Um das Haar mit Feuchtigkeit zu versorgen und es weicher zu machen, einige Tropfen auf das trockene Haar auftragen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização – Rosto:** utilizar para combater o envelhecimento prematuro da pele, nomeadamente no caso da pele seca, sensível e delicada, particularmente suscetível à formação de rugas.

**Cabelo:** para nutrir e fortalecer o cabelo, distribuir algumas gotas de produto no cabelo húmido, deixar atuar durante alguns minutos e depois lavar em seguida. Para hidratar e suavizar o cabelo, aplicar algumas gotas de produto no cabelo seco.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso – Rostro:** utilizar para combatir el envejecimiento prematuro de la piel, especialmente en el caso de pieles secas, sensibles y delicadas, especialmente propensas a las arrugas.

**Cabello:** esparcir unas gotas de producto sobre los largos húmedos para nutrir y fortalecer el cabello, dejar actuar unos minutos y proceder al lavado habitual. Para hidratar y suavizar el cabello, aplicar unas gotas de producto sobre el cabello seco.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*



**RO | Mod de utilizare – Față:** Folosește pentru a combate îmbătrânirea prematură a pielii, mai ales în cazul pielii uscate, sensibile și delicate, deosebit de expusă la formarea ridurilor.  
**Păr:** Pentru a hrăni și întări părul, distribuie câteva picături de produs pe lungimile umede, lasă să acționeze câteva minute, apoi clătește. Pentru a hidrata și a înmuia părul, aplică câteva picături de produs pe părul uscat.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*

# ULTRA OIL™

NÄHREND & AUFBAUEND

NUTRIENTE E REESTRUTURANTE | NUTRITIVO Y REESTRUCTURANTE | HRĂNITOR ȘI RESTRUCTURANT

LO011	80 GR	49,90 €
-------	-------	---------



**Sheabutter**  
Pfliegend & rückfettend  
Ursprungsland: Italien

**Leindottersamenöl**  
Schützt die Haut und beruhigt Rötungen

**Kokosnussöl**  
Idrata la pelle e combatte le irritazioni  
Ursprungsland: Italien

**Hyaluronsäure + Sumpflumenöl**  
Nährt, schützt und polstert die Haut auf

**PT | Manteiga de karité**  
Nutriente e emoliente  
*Origem: Itália*

**Óleo de coco**  
Hidrata a pele e combate as irritações  
*Origem: Itália*

**Óleo de semente de Camelina**  
Protege a pele e acalma vermelhidão

**Ácido hialurônico + Óleo de semente Limnanthes Alba**  
Nutre, preenche e protege a pele

**ES | Manteca de karité**  
Nutritiva y emoliente  
*Origen: Italia*

**Aceite de coco**  
Hidrata la piel y combate las irritaciones  
*Origen: Italia*

**Aceite de semillas de camelina**  
Protege la piel y calma las rojeces

**Ácido hialurónico + Aceite de semillas de Limnanthes Alba**  
Nutre, rellena y protege la piel

**RO | Unt de Karité**  
Hrănitor și emolient  
*Proveniență: Italia*

**Ulei de Cocos**  
Hidratează pielea și combate iritațiile  
*Proveniență: Italia*

**Ulei de Semințe de Camelină**  
Protejează pielea și calmează roșeața.

**Acid Hialuronic + Ulei de Semințe Limnanthes Alba**  
Hrănește, umple și protejează pielea

## ULTRA OIL™

### > Eigenschaften & Vorteile

Unsere nährnde und aufbauende Mischung aus Pflanzenölen und Pflanzenbutter ist ideal zur Haut- und Haarpflege. Sie regeneriert und spendet der Haut intensive Feuchtigkeit, pflegt und baut das Haar auf.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de manteigas e óleos vegetais com uma ação nutritiva e e reestruturante, ideal para o cuidado do corpo e do cabelo. Foi concebida para regenerar e hidratar intensamente a pele, mas também para reestruturar e nutrir o cabelo.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de mantecas y aceites vegetales de acción nutritiva y reestructurante es ideal para el cuidado del cuerpo y del cabello. Está diseñada para regenerar e hidratar intensamente la piel, pero también para reestructurar y nutrir el cabello.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de unturi și uleiuri vegetale cu acțiune nutritivă și restructurantă, ideal pentru îngrijirea corpului și a părului. Este conceput pentru a regenera și hidrata intens pielea, dar și pentru a restructura și hrăni părul.

### > Anwendung

**Für den Körper:** Auf der Körperhaut fördert die Zellregeneration, nährt die Haut und lindert Juckreiz. Auf der Kopfhaut hilft, die Talgproduktion der Kopfhaut zu regulieren.

**Für die Haare:** Als Haarkur vor der Haarwäsche in die Längen einmassieren, um das Haar intensiv aufzubauen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Corpo: utilizar na pele para promover a regeneração celular, nutrir a pele e aliviar a comichão. Aplicado no couro cabeludo, ajuda a normalizar a secreção sebácea.  
Cabelo: aplicar no comprimento como uma embalagem pré-shampoo, para reestruturar o cabelo.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

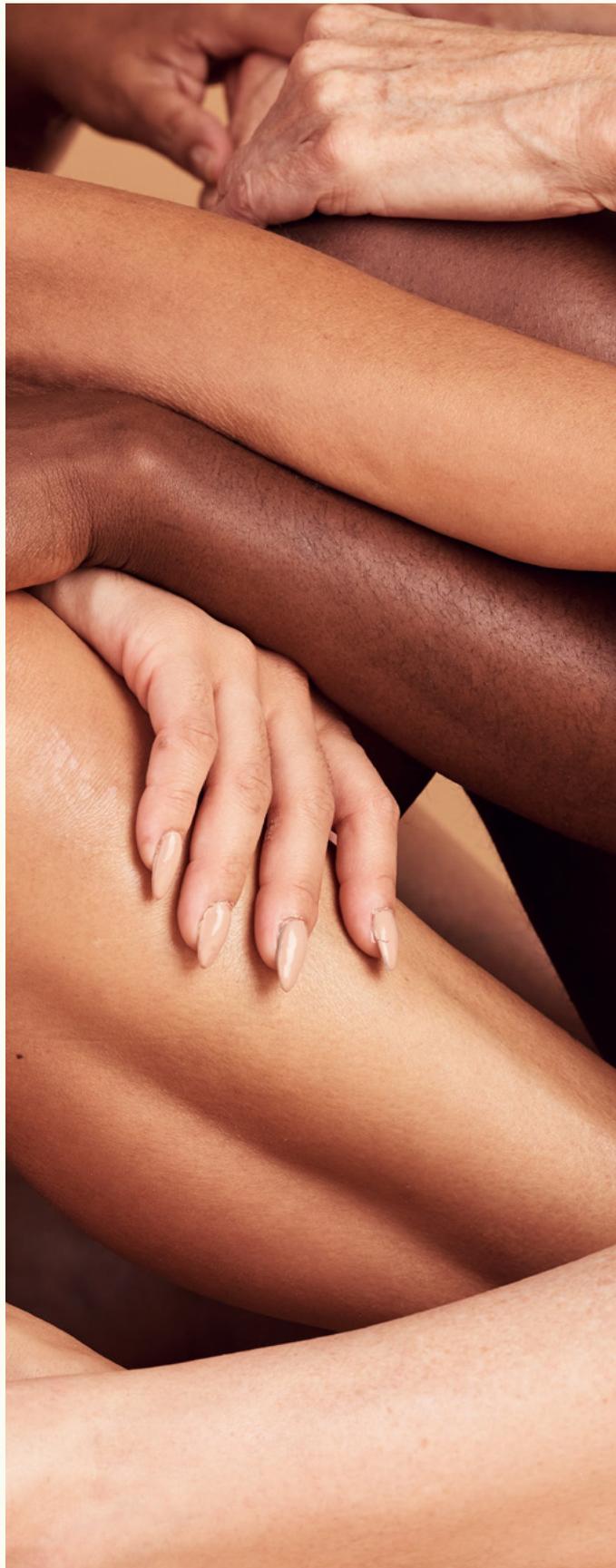
**ES | Recomendaciones para el uso** – Cuerpo: utilizar en la piel del cuerpo para favorecer la regeneración celular y nutrir la piel. Aplicar sobre el cuero cabelludo para regular el nivel de secreción de sebo.  
Cabello: aplicar en los largos antes del champú para reestructurar el cabello.

*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Corpul: Utilizați pe piele pentru a favoriza regenerarea celulară, a hrăni pielea și a calma mâncărimea. Aplicat pe scalp, ajută la normalizarea secreției de sebum.

**Păr:** Aplicați pe lungimi ca mască pre-șampon pentru a restructura părul.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*



# ULTRA OIL™

ANTIBAKTERIELL & ANTISEPTISCH

ANTIBACTERIANO E ANTI-SÉTICO | ANTIBACTERIANO Y ANTISÉPTICO | ANTIBACTERIAN ŞI ANTISEPTIC

LO012	50 ML	44,90 €
-------	-------	---------



### Neemöl

Antiviral, antibakteriell, antiparasitär, antiseptisch & antimykotisch

Ursprungsland: Indien

### Teebaumöl

Antibakteriell & entzündungshemmend

Ursprungsland: China

### Antibakterieller Wirkstoffkomplex

Klärt die Haut, schützt vor Krankheitserregern und stärkt die Hautbarriere

### Exklusiver Wirkstoff

Fördert die Aufnahme

#### PT | Óleo de Neem

Antiviral, antibacteriano, antiparasitário, antissético e antifúngico

Origem: Índia

#### Óleo da Árvore do Chá

Antibacteriano e anti-inflamatório

Origem: China

#### Complexo ativo antibacteriano

Purifica a pele, protege-a dos dos agentes patogénicos e reforça a barreira cutânea

#### Ativo exclusivo

Promotor de absorção da mistura

#### ES | Aceite de neem

Antiviral, antibacteriano, antiparasitario, antiséptico y antifúngico

Origen: India

#### Aceite de árbol del té

Antibacteriano y antiinflamatorio

Origen: China

#### Complejo activo antibacteriano

Purifica y protege la piel de agentes patógenos, a la vez que refuerza la barrera cutánea

#### Activo exclusivo

Favorece la absorción de la mezcla

#### RO | Ulei de Neem

Antiviral, antibacterian, antiparazitar, antiseptic și antifungic

Proveniență: India

#### Ulei de Tea Tree

Antibacterian și antiinflamator

Proveniență: China

#### Complex activ antibacterian

Purifică pielea, o protejează de agenții patogeni și întărește bariera cutanată.

#### Activ Exclusiv

Promotor al absorbției blendului

## ULTRA OIL™

### > **Eigenschaften & Vorteile**

Unsere antibakterielle und antiseptische Pflanzenölmischung ist ideal zur Pflege und zum Schutz der Haut vor äußeren Einflüssen.

**PT | Propriedades e benefícios** – Mistura de óleos vegetais com ação antibacteriana e anti-séptica, ideal para cuidar da pele e para proteger a pele dos agentes externos.

**ES | Propiedades y beneficios** – Esta mezcla de aceites vegetales de acción antibacteriana y antiséptica es ideal para cuidar la piel y protegerla de los agentes externos.

**RO | Proprietăți și beneficii** – Blend de uleiuri vegetale cu acțiune antibacteriană și antiseptică, ideal pentru îngrijirea pielii și pentru protejarea acesteia de agenții externi.

---

### > **Anwendung**

**Für Körper & Gesicht:** Bei Schuppenflechte, Pilzkrankungen, Hautentzündungen, Ekzemen, Warzen, Akne einige Tropfen auf die Haut auftragen.

**Für die Haare:** Einige Tropfen in das Shampoo geben, um Schuppen, Bakterien und Läuse zuverlässig zu bekämpfen.

*Nicht zum Verzehr geeignet. Ausschließlich zur äußeren Anwendung.*

**PT | Modo de utilização** – Rosto e corpo: aplicar na pele afetada pela psoríase, micoses, dermatites, eczemas, verrugas, acne e sobre feridas. Cabelo: adicionar ao teu champô habitual para obter uma ação anti-caspa e antibacteriana eficaz e para combater os piolhos.

*Produto não comestível. Adequado apenas para uso externo.*

**ES | Recomendaciones para el uso** – Rosto y cuerpo: aplicar unas gotas sobre la piel afectada por psoriasis, micosis, dermatitis, eczemas, verrugas, acné y herpes labial. Cabello: añadir unas gotas al champú habitual para una eficaz acción anticaspa, antibacteriana y antiplagiojos.

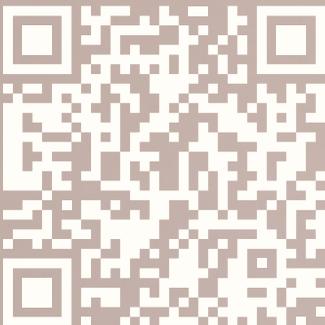
*Producto no comestible. Apto únicamente para uso externo.*

**RO | Mod de utilizare** – Față și Corp: Aplică pe pielea afectată de psoriazis, micoze, dermatite, eczeme, negi, acnee și herpes labial. Păr: Aduagă la șamponul obișnuit pentru a obține o acțiune eficientă împotriva mătreții, antibacteriană și pentru a combate păduchii.

*Produs necomestibil. Indicat exclusiv pentru uz extern.*



Feel the nature,  
feel the power,  
*feel good*





LOLÛM



# LOLÛM

PRODUCT CATALOGUE



CHOGAN GROUP



CHOGANGROUPOFFICIAL  
CHOGANBEAUTYOFFICIAL

**LOLUM.IT**

DISTRIBUTED BY  
**CHOGAN GROUP S.P.A.**

REGISTERED OFFICE

VIA A. OLIVETTI, 24 - ROME (RM) - ITALY  
HEADQUARTERS

VIA A. RICCHEO, 7 - BARLETTA (BT) - ITALY



CT11-DE/PT/ES/RO